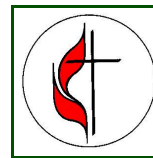


The Echo / El Resonido



Echo Park United Methodist Church
Iglesia Metodista Unida de Echo Park



Monthly Newsletter
April, 2012

Periodico Mensual
Abril de 2012

CONTENTS

From the Editor	Page 2
From the Desk of Pastor David	Page 3
From the Echo Chamber	Pages 4-6
From the Board of Trustees	Page 6
From the United Methodist Women	Pages 6-7
RNIC Flyer	Page 7
Community Events	Page 8
Prayer Requests	Page 9
Pulpit Notes	Page 9
Holy Week Schedule	front page

CONTENIDO

Del Editor	Pagina 2
Del Escritorio de Pastor David	Pagina 3
De la Recamara de Resonido	Paginas 4-6
De los Fideicomisarios	Pagina 6
De las Mujeres Metodista Unida	Paginas 6-7
Volante de RNIC	Pagina 7
Eventos de la Comunidad	Pagina 8
Peticiones de Oracion	Pagina 9
Notas del Pulpito	Pagina 9
Horario de la Semana Santa	primera plana

HOLY WEEK SCHEDULE

Thursday, April 5

MAUNDY THURSDAY UPPER ROOM SERVICE 7:00 p.m.

We will gather in the chapel for hymn singing
and proceed to the upper room in groups of 12
to share in a commemoration of
the last supper of Jesus.

Friday, April 6

GOOD FRIDAY MULTILINGUAL SERVICE OF THE SEVEN LAST WORDS OF CHRIST 7:00 p.m.

In the Sanctuary

HORARIO DE LA SEMANA SANTA

Jueves, 5 de Abril

CULTO DEL APOSENTO ALTO DE JUEVES SANTO a las 7:00 p.m.

Congregaremos en la capilla para cantar himnos
y subiremos al aposento alto en grupos de 12
para compartir en una conmemoracion de
la ultima cena de Jesus.

Viernes, 6 de Abril

VIERNES SANTO PLURILINGÜE SERVICIO DE LAS SIETE ULTIMAS PALABRAS DE CRISTO a las 7:00 p.m.

En el Santuario

EASTER SUNDAY April 8

EASTER BREAKFAST 8:00 to 10:00 a.m.

Served by the United Methodist Men
\$4.00 per plate donation requested

EASTER SUNDAY WORSHIP SERVICE 10:30 a.m.

DOMINGO DE PASCUA 8 de Abril

DESAYUNO DE PASCUA de las 8:00 a las 10:00 a.m.

Servido por los Varones Metodista Unida
\$4.00 cada platillo de donacion pedido

CULTO DEL DOMINGO DE PASCUA a las 5:00 p.m.

"How you treat yourself is how you treat God. If you put yourself last, you put God last because you are the representative of God in your life."
- Iyanla Vanzant

"Cómo tratas a ti mismo es como tratas a Dios. Si te pones al final, le pones Dios al final, porque tu eres el representante de Dios en tu vida."
- Iyanla Vanzant

Placing yourself back at the top of your own "to do" list might sound like a very selfish thing to do - for we have heard time and time again that we need to give of ourselves, and love our neighbor as we would love our own selves. Many are the times when we exhaust ourselves to the breaking point, dealing, helping and being there for everyone else. I recently heard that "When you start to sacrifice yourself for other people, you make them a thief because they are stealing from you what you need and they don't even know it."

Poniéndose de nuevo en la parte superior de su propia lista "para hacer" puede sonar como algo muy egoísta - porque hemos oído una y otra vez que tenemos que dar de nosotros mismos, y amar a nuestros prójimos como a nosotros mismos. Muchos son los tiempos cuando nos agotamos hasta el límite, tratando, ayudando y estando ahí para los demás. Hace poco oí que "Cuando se empieza a sacrificarse por los demás, les hacen un ladrón porque están robando de usted lo que usted necesita y ellos ni siquiera lo saben."

I write of this because I am fully aware that a lot of us are victims of such circumstances in our lives - circumstances that make us struggle at the very core of our being for we live under the assumption that the more we take on, the more "in the favor" we will be "with our heavenly Father." In the process, however, we forsake the heavenly being who breathes on to us the breath of life, for God abides in each and every one of us. God created every single fiber of our being in love, and gave that gift to us to cherish, to nurture and to keep safe until each and every one of us is called home again.

Escribo esto porque estoy plenamente consciente de que muchos de nosotros somos víctimas de tales circunstancias en nuestras vidas - circunstancias que nos hacen luchar en el centro mismo de nuestro ser, porque vivimos bajo el supuesto de que cuanto más obramos, más "en el favor" seamos con nuestro Padre celestial." En el proceso, sin embargo, abandonamos el ser celestial que nos respira el aliento de vida, porque Dios habita en todos y cada uno de nosotros. Dios creó a cada fibra de nuestro ser con amor, y nos dio ese regalo para cuidar, alimentar y guardar con seguridad hasta que todos y cada uno de nosotros estamos llamado a casa de nuevo.

At Easter we celebrate the resurrection of that representation of love who became flesh and dwelt among us. We celebrate the power of life over death, the force of calm in the midst of chaos, the triumph of love over injustice. My brothers and sisters, Jesus already won the battle. Our job as the community of faith is to assure that we are never guided to the brink of destruction that is created by our insecurities, biases or the lack of compassion towards our brothers and sisters who might appear to us to be different.

En la Pascua celebramos la resurrección de esa representación del amor que se hizo carne y habitó entre nosotros. Celebramos el poder de la vida sobre la muerte, la fuerza de la calma en medio del caos, el triunfo del amor sobre la injusticia. Mis hermanos y hermanas, Jesús ya ganó la batalla. Nuestro trabajo como la comunidad de fe es asegurar que nunca estamos llevado al borde de la destrucción que es creado por nuestras inseguridades, prejuicios o la falta de compasión hacia nuestros hermanos y hermanas que puedan aparecer a nosotros como algo diferente.

What I know to be the truth is that we can only answer and are responsible for our own individual selves and the energy we individually put out into the world. By placing ourselves at the top of our own list and assuring that all is well with our soul, we get a little step closer to being at one with God. And, being at one with God gets us a little bit closer every day to being at one with our neighbors, our sisters, our brothers, our fathers, our mothers. Ultimately, peeling off all the layers of preconditioned judgments that we have all placed on ourselves over the years, and seeing in ourselves what God sees in us - his own beloved children whom he loves so much - we are able to share a more perfect love with God's creatures all around us.

Lo que yo sé es esto, la verdad es que por nuestra propia cuenta podemos responder y estar responsables de nuestras propias vidas individuales y de la energía que individualmente ponemos en el mundo. Al situarnos en la parte superior de nuestra propia lista y asegurar que todo está bien con nuestra alma, tomamos un pequeño paso más cerca de ser uno con Dios. Y, de ser uno con Dios, nos pone un poco más cerca todos los días a estar en armonía con nuestros vecinos, nuestras hermanas, nuestros hermanos, nuestros padres, nuestras madres. En última instancia, pelar todas las capas de juicios preconditionados que todos nos hemos puesto a nosotros mismos durante los años, y de ver en nosotros mismos lo que Dios ve en nosotros - sus propios hijos amados que se ama tanto - estamos capaces de compartir un amor más perfecto con las criaturas de Dios que nos rodean.

Carlos

"Do not let your hearts be troubled. Believe in God, believe also in me. In my Father's house there are many dwelling places. If it were not so, would I have told you that I go to prepare a place for you? And if I go to prepare a place for you, I will come again and will take you to myself, so that where I am, there you will be also." - John 14:1-3

"No se turbe vuestro corazón; creed en Dios, creed también en mí. En la casa de mi Padre hay muchas moradas; si no fuera así, os lo hubiera dicho; porque voy a preparar un lugar para vosotros. Y si me voy y preparo un lugar para vosotros, vendré otra vez y os tomaré conmigo; para que donde yo estoy, allí estéis también vosotros."

- Juan 14:1-3

Lord, you have told us that where you go, we will be also. We have decided to follow you, to be your disciples, and you have led us into the heart of the world's pain. You have told us where you go, we will be also. We have followed you to a cross and we hear you gasp your last words to the God you made real for us, finally saying "into your hands I commend my Spirit." Where are you going now, Jesus? How do we follow? Grant us the faith to be with you and to trust that you are with us on the Good Fridays of our lives. Help us to commend our spirits to the Eternal God of love. Help us to trust that the Good Fridays are not the end - and to trust your promise that there is something yet to come, that there is a dawn at the end of this dark night. Help us to trust in and live out your love, even in the dark nights of doubt and grief, fear and anxiety, violence and injustice, help us to be foolish enough to believe that your love will have the victory in our lives and in this world. Help us in this time and this dark place to commend our spirits to your Spirit which now flows in and out of the heart of God. Help us now to soar where you have led - ours the cross, the grave the skies. Help us not to give up following you now in this darkness, lest we miss the dawn ahead.

Señor, tú nos has dicho que donde vas, también estaremos. Hemos decidido seguirte, a ser tus discípulos, y nos has llevado en el corazón del dolor del mundo. Tu nos has dicho que dónde vas, también estaremos. Te hemos seguido a una cruz y que te escuchemos gritar sus últimas palabras al Dios que te hizo real para nosotros, finalmente diciendo "en tus manos encomiendo mi Espíritu." ¿A dónde vas ahora, Jesús? ¿Cómo seguimos? Danos la fe para estar contigo y confiar en que tu estas con nosotros en los Viernes Santos de nuestras vidas. Ayúdanos a encomendar nuestros espíritus al Dios Eterno del amor. Ayúdanos a confiar que los Viernes Santo no son el final - y confiar en su promesa de que hay algo más por venir, que hay un amanecer al final de esta noche oscura. Ayúdanos a confiar y vivir tu amor, incluso en las noches oscuras de la duda y el dolor, del miedo y la ansiedad, de la violencia y la injusticia, ayudanos a ser tan absurdo en creer que tu amor tendrá la victoria en nuestras vidas y en este mundo. Ayúdanos en este tiempo y en este lugar oscuro a encomendar nuestros espíritus a tu Espíritu, que ahora entra y sale del corazón de Dios. Ayúdanos ahora a volar por donde nos has guiado - lo nuestra, la cruz, la tumba, los cielos. Ayúdanos a no renunciar de seguirte ahora en esta oscuridad, para que no perdimos el amanecer adelante.

We stand here at the foot of your cross, in fear and in hope, praying that you are not gone. What happens next, Jesus? O God, help us not to give up. Help us to keep listening for the Word beyond the last words. Help us listen for the Word beyond the silence of the cross. We are listening Lord. We are listening for Easter. Amen.

Nos encontramos aquí, al pie de la cruz, con el miedo y con la esperanza, rezando que no te has ido. ¿Que sucede después, Jesús? Oh Dios, ayúdanos a no ser vencido. Ayúdanos a mantener escuchando la Palabra más allá de las últimas palabras. Ayúdanos a escuchar la Palabra más allá del silencio de la cruz. Estamos escuchando, Señor. Estamos escuchando por la Pascua. Amén.

David

From the Echo Chamber

Thank you so much to all the many volunteers of all ages who helped to make our Rummage Sale such a big success on March 10. We not only worked hard but had a lot of fun together as well.....



Several of our members went up to attend the Open House celebrating the reopening of parts of Camp Colby on March 4. RETHA MATSON, LaDELL and LANI STAPP, LOIS PRICE, ROB GRAY, JONATHAN, SAMANTHA and GENESIS MORENO, and DAVID FARLEY all had a good time seeing the beautiful camp again. There is still much to do, but it was encouraging to see all that had been saved and all that had been repaired.....

Algunos de nuestros miembros subieron para participar en la Casa Abierta celebrando la reapertura de algunas partes del Campo Colby el 4 de Marzo. RETHA MATSON, LaDELL y LANI STAPP, LOIS PRICE, ROB GRAY, JONATHAN, SAMANTHA y GENESIS MORENO, y DAVID FARLEY, todos tuvieron un buen tiempo mirando el bonito campo de nuevo. Todavía hay mucho que hacer, pero era emocionante a ver lo que han sido salvado y todo lo que había reparado.....



Our prayers are with our Mission Work Team who are spending Holy Week in Gulfport, Mississippi, and New Orleans helping to build houses for families displaced by Katrina. See a picture of the group as we surrounded them with our prayers during worship on March 25. The Echo Park members of the team are : LOIS PRICE, CARLA MORENO, VALERIE MADDELA, SANDY FRANCO, JAZMIN MADDELA CHAN, PHILLIP CARLOS, MOISES SOTO, JONATHAN MORENO, and GREGORY CARLOS.....

Nuestras oraciones estan con nuestro Equipo de Obra Misionera que pasarán la Semana Santa en Gulfport, Mississippi, y New Orleans ayudando en la construccion de casas por las familias desamparada por Katrina. Mira una foto del grupo mientras rodeabamos a ellos con nuestras oraciones durante el culto del 25 de Marzo. Los miembros del equipo de Echo Park son: LOIS PRICE, CARLA MORENO, VALERIE MADDELA, SANDY FRANCO, JAZMIN MADDELA CHAN, PHILLIP CARLOS, MOISES SOTO, JONATHAN MORENO, y GREGORY CARLOS.....



We all enjoyed a powerful worship service on March 25 with the music of our combined Adult and Young People's Choirs, supported by some talented musicians: ALAN MULLIGAN on congas, DANA HOWELL on bass, DANNY BERNABE on keyboard, and DAVID FARLEY on guitar. We are excited about the growth in our music program!....

What a wonderful surprise it was to have GAIUS CHARLES in worship with us on March 25. It doesn't seem like it's been two years since we were blessed to have him as our Shalom Summer Intern. Gaius was in L.A. to do some film work and we are thankful that he was able to spend Sunday morning with us.....

Era una maravillosa sorpresa de tener a GAIUS CHARLES con nosotros en el culto del 25 de Marzo. No parece que ha pasado dos años desde cuando estabamos bendecido de tener a él como nuestro Interno de Shalom de Verano. Gaius estaba en L.A. para actuar en algunas peliculas y estamos agradecidos que él ha podido pasar el Domingo por la mañana con nosotros.....

Our prayers continue to be with JESSE GILBERT as she recuperates and makes good progress while undergoing therapy following her stroke. She currently is at Westlake Convalescent Hospital.....

Pastor DAVID FARLEY wishes to express his heartfelt thanks to all who sprung for the 60cents (or more) to attend his Birthday Dinner Concert on March 11. It was a large and diverse turnout of church and community. Pastor David also wishes to thank: REZA POUR and the Progressive Iranian Association, for providing delicious food at no cost; FRANIE MADDELA, for the cake; and also the wonderful "Guest Artists" who performed with him: MARK PHILLIPS, CAROLINE LUAT YOUNG, JAZMIN MADDELA CHAN, DANA HOWELL, and both the CHILDREN'S and CHANCEL CHOIRS. We raised just over \$2,000.00 to go to the Gulfport Mission Work Team and the Native American Circle of Life Food Distribution Program.....

It is wonderful to have FRANIE MADDELA back with us after her trip to the Philippines. We give thanks that it was a fruitful and safe journey for her.....

Disfrutamos un poderoso culto de adoracion el 25 de Marzo con la musica de nuestros Coros de Adultos y Jovenes respaldado por algunos musicos talentosos: ALAN MULLIGAN con las congas, DANA HOWELL con el bajo, DANNY BERNABE con los teclados, y DAVID FARLEY con la guitarra. ¡Estamos muy emocionado del crecimiento de nuestro programa de musica!



Nuestras oraciones continuan estando con JESSE GILBERT mientras ella se recupera y hace buen progreso con su terapia despues de su ataque. De ese momento ella esta en el Hospital de Convalescientes de Westlake.....

Pastor DAVID FARLEY quiere expresar su agradecimiento de corazon a todos que sacaron 60 centavos (o mas) para participar en la Cena-Concierto de su cumpleaños el 11 de Marzo. Era un grande y diverso grupo de gente de la iglesia y la comunidad. Pastor David tambien quiere



dar gracias: a REZA POUR y la Asociacion de Progresivo Iranis por proveer comida deliciosa sin costo; a FRANIE MADDELA por el pastel; y tambien a los maravillosos "Artistas Invitados" que acompañaron a él: a MARK PHILLIPS, CAROLINE LUAT YOUNG, JAZMIN

MADDELA CHAN, DANA HOWELL, y ambos LOS COROS DE JOVENES y DE ADULTOS. Saquemos un poco mas de \$2,000.00 para el Equipo de Obra Misionera de Gulfport y el Programa de Distribucion de Comida del Circulo de Vida de los Nativos Americanos.....

Es maravilloso tener a FRANIE MADDELA de nuevo con nosotros despues de su estancia en las Filipinas. Damos gracias que era una jornada provechosa y segura para ella.....

Also, it is good to have STEPHANIE KIMEC back with us after her trip back east to spend some time with her family and to participate in two Mission-related events.....

FROM THE BOARD OF TRUSTEES

Sherman McClellan keeps the repair items at our church repaired. He worked hard on the following two items this month: 1) Repairing the piano stool in the choir loft by making a new part and installing it so that the stool can continue to be adjusted for height, and 2) Installing a new ballast in the florescent light fixture inside the ramp door.

LaDell Stapp pop-rivited the back on another brown folding chair. Without LaDell's help, the chair would have to be discarded.

FROM THE UNITED METHODIST WOMEN

Dear Brothers and Sisters in Christ,

A blessed Holy Week to everyone. As you read this, some of the UMW and youth of our Church will be in Gulfport, Mississippi, helping victims of Katrina get back into their homes. Please keep all of us in your prayers. Also, a big thank you to all those who worked so hard to make this mission possible. God certainly works in marvelous ways.

Nevertheless, the UMW continues to be active in other areas of mission. On Sunday, April 15, we will hold our next UMW meeting where we will be collecting items for the Epworth Apartments which was built for those persons who were in foster care but are now on their own. So, please, if you have slightly-used-but-in-excellent-shape household goods, please bring them to the church and we'll do the rest. Then, on the last Saturday of the month, we will be providing lunch for the Immigration Clinic at Rosewood United Methodist Church.

Those who are applying for scholarships to attend the School of Christian Missions must have their applications sent in by the middle of May. The sessions will be held at Biola University from July 27 to 29. Our own Pastor David Farley and U-2 Young Adult Missionary Stephanie Kimec will be teaching classes on Immigration with reference to the Bible. Other classes will be on Haiti and on Poverty. I am sure we will all want to join them in a weekend of learning and praising God.

We still need to work on the criteria for Mission Today Units which include fulfilling our pledges, and being a Five-Star Unit in financial offerings. We also need to attend more District Meetings. Most of all, we need to add new members to our Unit. Remember, they do not need to be Methodist women, so if any of you have neighbors who would like to join, please invite them. I know we continue reading our books and keeping track what we have read. I want to thank

Tambien, es bueno tener a STEPHANIE KIMEC de nuevo con nosotros despues de su viaje al este para pasar algun tiempo con su familia y para participar en dos eventos relatado a las Misiones.....

DE LOS FIDEICOMISARIOS

Sherman McClellan mantiene las cosas para reparacion en nuestra iglesia reparado. El trabajó fuertemente con las siguiente dos cosas este mes: 1) Reparar la silla del piano en el atillo del coro por medio de construir una nueva parte y instalarlo para la silla continua de ser ajustado por su altura, y 2) Instalar un nuevo lastre en la luz floresciente cerca a la puerta de la rampa.

LaDell Stapp remachado la espalda de otra silla de color café. Sin la ayuda de LaDell, la silla hubiera sido tirada.

DE LAS MUJERES METODISTA UNIDA

Queridos Hermanos y Hermanas en Cristo,

Una bendecida Santa Semana a todos. Mientras estan leyendo esto, algunas de las MMU y jovenes de nuestra Iglesia estarán en Gulfport, Mississippi, ayudando las victimas de Katrina a regresar as sus casas. Por favor, mantenganos todos en sus oraciones. Tambien, una grande gracias a todos ustedes que han trabajado fuertemente para hacer posible esta mision. Seguramente, Dios trabaja en maneras maravillosas.

Sin embargo, las MMU continuan siendo activo en otras areas de la mision. El Domingo, 15 de Abril, tendremos nuestra proxima reunion de las MMU por donde estaremos recaudando cosas para los Apartamentos Epworth cual estaba edificado para las personas que fueron en cuidado de crianza pero ahora son por su propia cuenta. Entonces, por favor, si tienen poco-usado-pero-en-excelentes-condiciones-productos-del-hogar, por favor traigalos a la iglesia y nosotros nos encargamos del resto. Luego, el ultimo Sabado del mes, estaremos proveyendo lonche para la Clinica de Inmigracion de la Iglesia Metodista Unida de Rosewood.

Los que estan aplicando por becas para participar en la Escuela de Misiones Cristiana tienen que mandar sus aplicaciones el medio de mes del Mayo. Las sesiones pasarán en la Universidad de Biola de 27 a 19 de Julio. Nuestro propio Pastor David Farley y Tierna Adulta Misionera U-2 Stephanie Kimec enseñarán clases de Inmigracion con referencia a la Biblia. Otras clases serán de Haití y de la Pobreza. Estoy seguro que queremos juntarnos con ellos en un fin de semana de aprendizaje y alabanza a Dios.

Todavia tenemos que trabajar con los criterios para ser una Unidad de Mision Hoy que incluye cumpliendo nuestras promesas, y siendo una Unidad de Cinco-Estrellas en ofrendas financieras. Tambien tenemos que participar en mas Reuniones del Distrito. Mas que todo, necesitamos añadir nuevos miembros a nuestra Unidad. Recuerde, ellas no tienen que ser mujeres Metodista, entonces, si ustedes tienen vecinas que quieren unirse, por favor, invitalas. Yo se que

each one for making Echo Park UMW such a great unit. God has blessed each one of us richly, and I know he will continue to do so.

And now, let me close by sharing with you some memories of a dear beloved sister of ours. It is with deep sadness, but also an honor for me to write about FELIPA MERIDA, who passed away the week of March 4. She was 101 years young when she left to join our Lord in the mansion that Jesus had prepared for her in heaven.

I first met Felipa at Los Feliz UMC. Felipa was a behind-the-scenes person. You would always find her working in the kitchen or helping in any she could. After she fell and broke her hip, she was no longer able to come to church to attend worship services. This, however, did not stop her Christian life because she always gave praise and thanksgiving to God for her life and for her friends.

On the first week of February of this year, Christiana and I had the privilege of having lunch with her. She was still alert, but sad that Chris was leaving for Montserrat.

We held a memorial service for her on March 18 where we heard many inspiring testimonies from the people who were very close to her. We sang her favorite songs and heard a very special message from Pastor David, whom Felipa always considered her Pastor. Felipa was an inspiration and a blessing for all of us. Let me share a very short autobiography of her. She lost her mother when she was 10 years old and was raised by her aunt. She became a nurse in Guatemala, and then she came to the United States. While going to school here in California, she was the nanny of a family, who up till the end, still considered her their Godmother. Although she never married, she felt her God children were like her own. She did finish her nurses training and worked at White Memorial Hospital until her retirement.

Love in Christ,

LOIS PRICE
President, EPUMW

continuamos leyendo nuestros libros y apuntando lo que hemos leído. Quiero dar gracias cada uno por hacer las MMU de Echo Park una exitosa unidad. Dios nos ha bendecido ricamente a cada uno de nosotros, y yo se que él continua haciendo lo mismo.

Y ahora, dejame terminar con compartir con ustedes algunas memorias de una amada hermana de nosotros. Es con mucha tristeza, pero tambien un honor para mi a escribir acerca de FELIPA MERIDA, quien falleció en la semana del 4 de Marzo. Ella era 101 años de joven cuando se fue a unirse con nuestro Señor en la mansion que Jesus preparó para ella.

Conocí a Felipa en la IMU de Los Feliz. Ella era una atras-del-entablado persona. Siempre la encuentra trabajando en la cocina o ayudando en cualquiera que pueda. Despues de haber caido y quebrado su pierna, ya no pudo venir a la iglesia para participar en los servicios. Esto, sin embargo, no prevenia su vida Cristiana porque siempre alababa y dio gracias a Dios por su vida y por sus amistades.

La primera semana de Febrero de este año, Christiana y yo tuvimos el privilegio de lonchar con ella. Ella todavia era alerta, pero triste porque Chris ya se va para Montserrat.

Tuvimos un servicio memorial para ella el 18 de Marzo donde oimos muchos testimonios inspirante de las personas que fueron cerca a ella. Cantemos sus alabanzas favoritas he oimos un mensaje muy especial de Pastor David, quien Felipa consideraba su Pastor. Felipa fue una inspiracion y una bendicion para todos nosotros. Dejame compartir un muy breve biografia de ella. Se perdió su madre cuando tenia 10 años y fue criada por su tia. Se graduó una enfermera en Guatemala, y despues vino a los EE.UU. Mientras estaba yendo a la escuela aqui en California, ella fue niñera de una familia, que hasta el final, aun consideraba a ella como su Madrina. Aunque nunca se casó, ella considerable sus ahijados como suyos mismos. Termino sus estudios de enfermaria y trabajaba al Hospital Memorial de White hasta su retiro.

Amor en Cristo,

LOIS PRICE
Presidenta, MMUEP



CLINICA DE INMIGRACION DEL VECINDARIO DE ROSEWOOD

*Una clinica legal basado en la comunidad
proveyendo consejo gratis acerca de asuntos
migratorio a la comunidad inmigrante*

SABADO, 28 de Abril de 2012 a las 10:00 a.m.
IGLESIA METODISTA UNIDA DE ROSEWOOD
4101 W ROSEWOOD AVE., LOS ANGELES CA 90004

- Consulta con un abogado autorizado en asuntos de la ley migratoria
- Talleres en los derechos de los inmigrantes indocumentado, asuntos de detencion y arresto, incursions y reglamentos del gobierno
- Traductores de Español disponible en el sitio
- Almuerzo y refrescos serán proveido

GRATIS!

Para mas informacion, llame al 323-662-1194



ROSEWOOD NEIGHBORHOOD IMMIGRATION CLINIC

*A community-based legal clinic providing
free counsel on immigration matters to the
immigrant community*

SATURDAY, April 28, 2012 at 10:00 a.m.
ROSEWOOD UNITED METHODIST CHURCH
4101 W ROSEWOOD AVE., LOS ANGELES CA 90004

- Consultation with a licensed attorney on immigration law matters
- Seminar on rights of undocumented immigrants, detention & arrest issues, raids, and government practices
- On-site Spanish translators available
- Lunch and refreshments will be provided

FREE!

For more information, call 323-662-1194

Echo Park Community Calendar

Event	Date	Location	Comments
EPIA Meetings	Every 1st Thursday 7:00 pm	Williams Hall at Barlow Hospital, 2000 Stadium Way	Email EPIA to get monthly reminders of meetings and to be on email list.
EPIA Steering Committee	Every 2nd Monday 7:15 pm	Email EPIAmail@yahoo.com for location	Take an active part in EPIA. Join the Steering Committee.
EPIA Neighborhood Issues Committee	Every 3rd Wednesday 7:00 pm	Williams Hall at Barlow Hospital, 2000 Stadium Way	
Community Safety Meeting (EPSA)	Every 3rd Wednesday 2:00 pm	GEPENC Community room 1572 Sunset Boulevard	Hosted by EPSA. Call (323) 860- 9914 for meeting location.
Citizens Committee to Save Elysian Park	Every 1st Wednesday 7:00 pm	Williams Hall at Barlow Hospital, 2000 Stadium Way	Call (213) 666-9651 for meeting location
Echo Park Chamber of Commerce	Every 3rd Thursday 7:00 pm	Taix Restaurant	Call (213) 630-3032 for further information.
Greater Echo Park Elysian Neighborhood Council Meeting	Every 4th Tuesday 7:00 pm	GEPENC Community room 1572 Sunset Boulevard	Call (213) 250-3400 for info or visit www.GEPENC.org
Edendale Library Friends Society (ELFS)	Every 2nd Wednesday 7:00 pm	Edendale Library Community room 2011 W. Sunset Blvd.	Find out how you can help your neighborhood's branch.
Positive Energy Group of Echo Park and Silver Lake Area	4th Wednesday 6:00 - 7:00 pm	Edendale Library Community room 2011 W. Sunset Blvd.	For info: www.positiveenergygroup.blogspot.com
EP Farmers Market	Every Friday 3:00 pm - 7:00 pm	Parking lot #663 -- half a block south of Sunset Boulevard (323) 463-3171 x13	
Edendale Book Club	Every 3rd Monday 6:30 pm	Edendale Library Community room 2011 W. Sunset Blvd.	

PRAYER REQUESTS

(Celebrations and Concerns)
(For Health, for Strength and for Guidance)
(And in Thanksgiving for Blessings)

PETICIONES DE ORACION

(Celebraciones y Preocupaciones)
(Por Salud, por Fortaleza y por Guianza)
(Y en Gratitud por Bendiciones)

BISHOP MARY ANN SWENSON, ELMERITA NARVASA, MARIA GARCIA, KRISTIN PETERSEN, GLORIA LITONJUA, ELOISE JONES, CATHERINE TERNATE, BEVERLY MORRISON, PHILLIP RADTKE, BRIAN STAPP, LEA and JACOB SCHOR, ALEX ARIAS, LOIS FARLEY, JEFFREY ESPINOZA, LARRY THOMAS, MARCO QUILLALA, CHERYL MADDELA-TANCHICO, TESS MADDELA, DOLORES H RAMOS, GLORIA LEONARDO, PABLO RODRIGUEZ, WENDY PEDRO, GEORGIANA BERNABE, EDEN SONGCO, RICHARD WELLS, HEDELIZA PAJE SILVANO, JIM and CORINNE SCHRADER, ELMER FRANCO, OSWALDO, CARLA, JONATHAN, SAMANTHA and GENESIS MORENO, ASHLEY BARMORE, DANNY BERNABE, ARELIA CARLOS, FRANIE MADDELA, MARIA PORTILLO SANCHEZ, RAY and MARILYN SCHMIDT, ERNESTO and FARIDA LUAT, LOIS PRICE, JESSE GILBERT, MILDRED MONTENEGRO, GERARD STANFORD, CAROLINE LUAT YOUNG, VAL POBLETE, LIZA FOX FARWELL....

(Please drop us a note and the names of the people you want us to include in or remove from this list.)

(Por favor, dejarnos una nota y los nombres de las personas que usted quiere que incluimos en o quitamos de esta lista.)

PULPIT NOTES (English Worship Service)

- April 8 - EASTER SUNDAY
"Surprise!"
Psalm 118:1-2, 14-24
John 20:1-18
Rev. David Farley, Preacher
Lorena Rodriguez, Liturgist
Rev. David Farley, Children's Time
- April 15 - Second Sunday After Easter
"Of One Heart and Soul"
Psalm 133
Acts 4:32-35
Rev. David Farley, Preacher
Carlos Rodriguez, Liturgist
Elizabeth Russell, Children's Time
- April 22 - Third Sunday of Easter
NATIVE AMERICAN SUNDAY
"The One Who Walks Beside You"
Psalm 4
Luke 24:36b-48
Rev. David Farley, Preacher
Rob Gray, Liturgist
Rev. David Farley, Children's Time
- April 29 - Fourth Sunday of Easter
"Knowing and Being Known"
Psalm 23
John 10:11-18
Rev. David Farley, Preacher
Carla Moreno, Liturgist
Jazmin Maddela Chan, Children's Time
- May 6 - Fifth Sunday of Easter
HOLY COMMUNION
"Born of God"
Psalm 22:25-31
1 John 4:7-21
Rev. David Farley, Preacher
Katy Leonardo, Liturgist
Rev. David Farley, Children's Time

NOTAS DEL PULPITO (Culto en Español)

- Abril 8 - DOMINGO DE PASCUA
Salmo 118:1-2, 14-24
Juan 20:1-18
Rev. David Farley, Predicador Laico
Lillian Vargas, Liturgista
- Abril 15 - Segundo Domingo despues de la Pascua
Salmo 133
Hechos 4:32-35
Oswaldo Moreno, Predicador Laico
Alfredo Espinoza, Liturgista
- Abril 22 - Tercer Domingo despues de la Pascua
DOMINGO DE NATIVOS AMERICANOS
Salmo 4
Lucas 24:36b-48
Jose Alberto Martinez, Predicador Laico
Maria Elena Quintanilla, Liturgista
- Abril 29 - Cuarto Domingo despues de la Pascua
Salmo 23
Juan 10:11-18
Oswaldo Moreno, Predicador Laico
Lillian Vargas, Liturgista
- Mayo 6 - Quinto Domingo despues de la Pascua
SANTA COMUNION
Salmo 22:25-31
1 Juan 4:7-21
Rev. David Farley, Predicador
Alfredo Espinoza, Liturgista

FELLOWSHIP TIME HOST/s/HOSTEES/es

- April 8 - Sally Case, Rachelle Salamat, Christina Funkhouser, Arelia Carlos
- April 15 - Lois Price, Virginia Rodriguez, Moreno Family, Zepeda Family
- April 22 - Gregoria Decoro, Rebecca Mulligan, Eden Songco, Marcy Souffle, Jo Amado
- April 29 - CHURCH POTLUCK
- May 6 - Lee Keller, Justin Hoops and Elizabeth Russell, Walter and Sumiko Elmer, LaDell and Lani Stapp



 *Echo Park United Methodist Church*
1226 North Alvarado Street, Los Angeles, CA 90026

Echo Park United Methodist Church

1226 North Alvarado Street, Los Angeles, CALIFORNIA 90026
Tel. (213) 484-8214 Fax (213) 484-1826
e-mail: echoparkunitedmethodistchurch@juno.com
website: <http://www.echoparkumc.com>

Bishop **MARY ANN SWENSON**
District Superintendent **CEDRICK BRIDGEFORTH**
Senior Pastor **DAVID K FARLEY**

Secretary **RODOLFO (Danny) BERNABE**
Music Director **DANA HOWELL**
Custodian **MARK PHILLIPS**
Lay Leader **RETHA MATSON**
Admin Council Chair **LORENA RODRIGUEZ**
Treasurer **SHERMAN McCLELLAN**
Trustees Chair **WALTER ELMER**
UMW President **LOIS PRICE**

THE ECHO / EL RESONIDO Editor
CARLOS RODRIGUEZ

SUNDAY SCHEDULE OF WORSHIP (and related activities)

10:30 a.m.
English Worship Service

10:45 a.m.
Children's Morning Sunday School

12:30 p.m.
Korean Worship Service
(New Hope Mission Methodist Church)

4:00 p.m.
Culto en Español

4:00 p.m.
Escuela Dominical por la Tarde de Niños/as

Hispano Círculo de Oración

Cada Lunes, Viernes y Sabado - 7:00 p.m.